

HWS600

IMMUNITY DATA

イミュニティデータ

I N D E X

	PAGE
1. イミュニティ試験結果サマリ Summary of Immunity Test Result	R-1
----- HWS600 -----	
2. 静電気放電イミュニティ試験 Electrostatic Discharge Immunity Test (IEC61000-4-2)	R-2
3. 放射性無線周波数電磁界イミュニティ試験 Radiated Radio-Frequency Electromagnetic Field Immunity Test (IEC61000-4-3)	R-3
4. 電氣的ファーストトランジェントバーストイミュニティ試験 Electrical Fast Transient / Burst Immunity Test (IEC61000-4-4)	R-4
5. サージイミュニティ試験 Surge Immunity Test (IEC61000-4-5)	R-5
6. 伝導性無線周波数電磁界イミュニティ試験 Conducted Disturbances Induced by Radio-Frequency Field Immunity Test (IEC61000-4-6)	R-6
7. 電力周波数磁界イミュニティ試験 Power Frequency Magnetic Field Immunity Test (IEC61000-4-8)	R-7
8. 電圧ディップ、瞬停イミュニティ試験 Voltage Dips, Short Interruptions Immunity Test (IEC61000-4-11)	R-8
----- HWS600/ME -----	
9. 静電気放電イミュニティ試験 Electrostatic Discharge Immunity Test (IEC60601-1-2 Ed.4)	R-9
10. 放射性無線周波数電磁界イミュニティ試験 Radiated Radio-Frequency Electromagnetic Field Immunity Test (IEC60601-1-2 Ed.4)	R-10
11. 電氣的ファーストトランジェントバーストイミュニティ試験 Electrical Fast Transient / Burst Immunity Test (IEC60601-1-2 Ed.4)	R-11
12. 電圧ディップ、瞬停イミュニティ試験 Voltage Dips, Short Interruptions Immunity Test (IEC60601-1-2 Ed.4)	R-12

使用記号 Terminology used

FG	.....	フレームグラウンド	Frame GND
L	.....	ライブライン	Live line
N	.....	ニュートラルライン	Neutral line
⏏	.....	接地	Earth
+V	.....	+出力	+ Output
-V	.....	-出力	- Output

※ 当社標準測定条件における結果であり、参考値としてお考え願います。
Test results are reference data based on our standard measurement condition.

1. イミュニティ試験結果サマリ
Summary of Immunity Test Result

MODEL : HWS600 (カタログオプション含む *1)
(Include option models *1)

項目 Item	規格 Standard	試験レベル Test level	判定基準 Criteria	結果 Result	Page	備考、条件 Notes & Conditions
静電気放電イミュニティ試験 Electrostatic Discharge Immunity Test	IEC61000-4-2	1,2,3	B	PASS	R-2	
放射性無線周波数電磁界イミュニティ試験 Radiated Radio-Frequency Electromagnetic Field Immunity Test	IEC61000-4-3	1,2,3	A	PASS	R-3	
電気的ファーストランジェントバーストイミュニティ試験 Electrical Fast Transient / Burst Immunity Test	IEC61000-4-4	1,2,3	B	PASS	R-4	
サージイミュニティ試験 Surge Immunity Test	IEC61000-4-5	1,2,3,(4)	B	PASS	R-5	レベル4 : コモンモードのみ Level4 : Common mode only
伝導性無線周波数電磁界イミュニティ試験 Conducted Disturbances Induced by Radio-Frequency Field Immunity Test	IEC61000-4-6	1,2,3	A	PASS	R-6	
電力周波数磁界イミュニティ試験 Power Frequency Magnetic Field Immunity Test	IEC61000-4-8	1,2,3,4	A	PASS	R-7	
電圧デップ、瞬停イミュニティ試験 Voltage Dips, Short Interruptions Immunity Test	IEC61000-4-11	Dip:30% 10ms	A	PASS	R-8	
		Dip:60% 100ms	B	PASS		
		Dip:100% 5000ms	B	PASS		

試験条件の詳細は、各テストページを参照してください。Detail of test condition refer to each test page.

MODEL : HWS600/ME

項目 Item	規格 Standard	試験レベル Test level	判定基準 Criteria	結果 Result	Page	備考、条件 Notes & Conditions
静電気放電イミュニティ試験 Electrostatic Discharge Immunity Test	IEC60601-1-2 Ed.4	1,2,3,4	A	PASS	R-9	
放射性無線周波数電磁界イミュニティ試験 Radiated Radio-Frequency Electromagnetic Field Immunity Test	IEC60601-1-2 Ed.4	1,2,3	A	PASS	R-10	
電気的ファーストランジェントバーストイミュニティ試験 Electrical Fast Transient / Burst Immunity Test	IEC60601-1-2 Ed.4	1,2,3	A	PASS	R-11	
電圧デップ、瞬停イミュニティ試験 Voltage Dips, Short Interruptions Immunity Test	IEC60601-1-2 Ed.4	Dip:30% 500ms	A	PASS	R-12	
		Dip:100% 10ms	A	PASS		
		Dip:100% 20ms	A	PASS		
		Dip:100% 5000ms	B	PASS		

試験条件の詳細は、各テストページを参照してください。Detail of test condition refer to each test page.

判定基準A Criteria A

- 試験中、5%を超える出力電圧の変動のない事
The regulation of output voltage must not exceed 5% of initial value during test.
- 試験後の出力電圧は初期値から変動していない事
The output voltage must be within the regulation of specification after the test.
- 発煙・発火のない事
Smoke and fire are not allowed.

判定基準B Criteria B

- 入力再投入を必要とする一時的な機能低下のない事
Must not have temporary function degradation that requires input restart.
- 試験後の出力電圧は初期値から変動していない事
The output voltage must be within the regulation of specification after the test.
- 発煙・発火のない事
Smoke and fire are not allowed.

*1 カタログオプション Option models
/HD, /PV

2. 静電気放電イミュニティ試験 Electrostatic Discharge Immunity Test (IEC61000-4-2)

MODEL : HWS600

(1) 使用計測器 Equipment Used

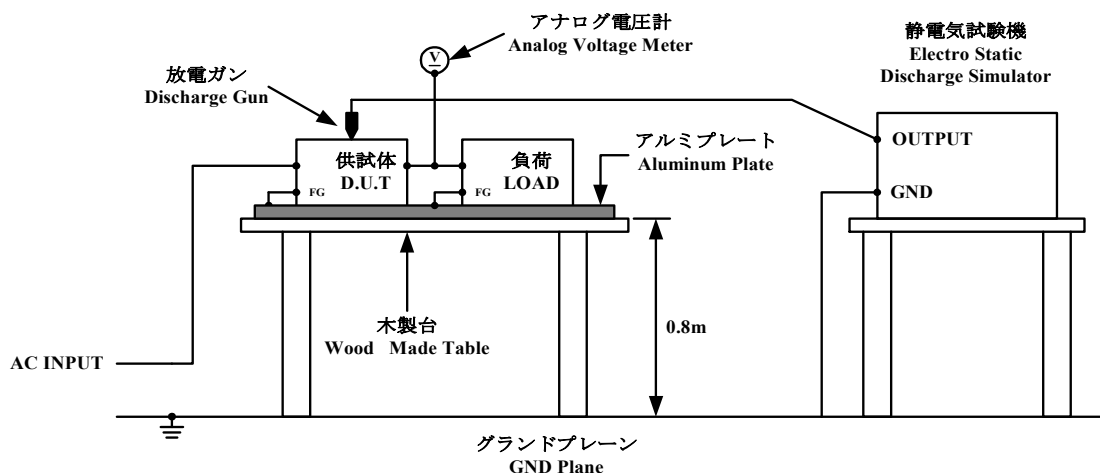
静電気試験機	: ESS-630A	(ノイズ研究所)
Electro Static Discharge Simulator		(Noise Laboratory CO.,LTD)
放電ガン	: TC-815B	(ノイズ研究所)
Discharge Gun		(Noise Laboratory CO.,LTD)
放電抵抗	: 330Ω	静電容量 : 150pF
Discharge Resistance		Capacity

(2) 試験条件 Test Conditions

・入力電圧	: 100, 230VAC	・出力電圧	: 定格
Input Voltage		Output Voltage	Rated
・出力電流	: 100%	・極性	: +, -
Output Current		Polarity	
・試験回数	: 10回	・放電間隔	: > 1秒
Number of Tests	10 times	Discharge Interval	> 1 second
・周囲温度	: 25°C		
Ambient Temperature			

(3) 試験方法及び印加箇所 Test Method and Device Test Point

接触放電	: FG、供試体ネジ部
Contact Discharge	FG, Screw
気中放電	: 入出力端子(L, N, +V, -V)
Air Discharge	Input and Output terminal (L, N, +V, -V)



(4) 判定条件 Acceptable Conditions

1. 入力再投入を必要とする一時的な機能低下のない事
Must not have temporary function degradation that requires input restart.
2. 試験後の出力電圧は初期値から変動していない事
The output voltage must be within the regulation of specification after the test.
3. 発煙・発火のない事
Smoke and fire are not allowed.

(5) 試験結果 Test Result

Contact Discharge (kV)	HWS600-24	Air Discharge(kV)	HWS600-24
2	PASS	2	PASS
4	PASS	4	PASS
6	PASS	8	PASS

3. 放射性無線周波数電磁界イミュニティ試験

Radiated Radio-Frequency Electromagnetic Field Immunity Test (IEC61000-4-3)

MODEL : HWS600

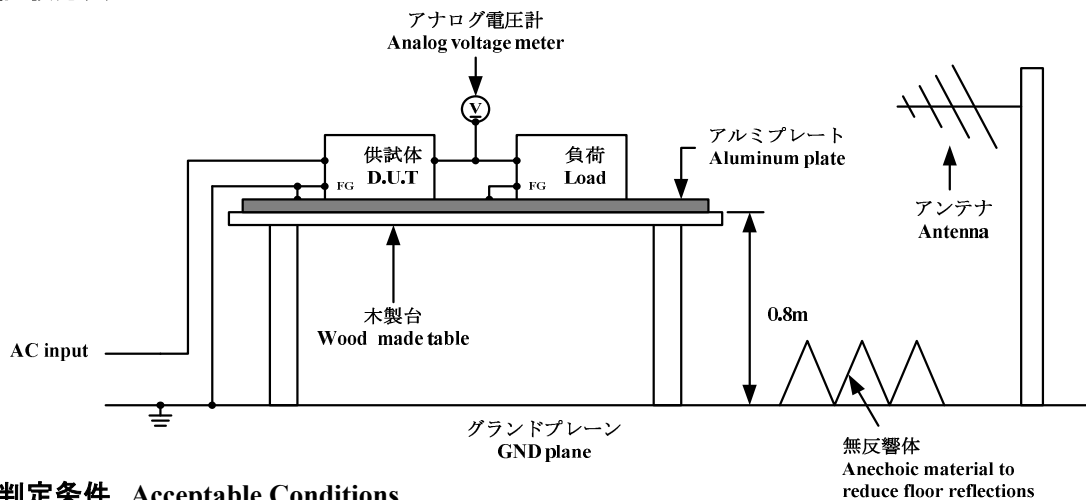
(1) 使用計測器 Equipment Used

シグナルジェネレータ	Signal Generator	8648C (Hewlett Packard)
パワーアンプシステム	Power Amplifire System	AK500-200 (Kalmus)
パワーリフレクションメーター	Power Reflection Meter	NRT (Rohde & Schwazs)
パワーヘッド	Power Head	NAP-Z6 (Rohde & Schwazs)
バイログアンテナ	Bilog Antenna	CBL6140 (Chase)

(2) 試験条件 Test Conditions

・入力電圧	: 100, 230VAC	・出力電圧	: 定格
Input Voltage		Output Voltage	: Rated
・出力電流	: 100%	・振幅変調	: 80%, 1kHz
Output Current		Amplitude Modulated	
・偏波	: 水平、垂直	・周囲温度	: 25°C
Wave Angle	: Horizontal and Vertical	Ambient Temperature	
・スイープコンディション	: 1.0%ステップ、2.8秒保持	・距離	: 3.0m
Sweep Condition	: 1.0% step up, 2.8 seconds hold	Distance	
・試験方向	: 上下、左右、前後		
Test Angle	: Top/Bottom, Left/Right, Front/Back		
・電磁界周波数	: 80~1000MHz		
Electromagnetic Frequency			

(3) 試験方法 Test Method



(4) 判定条件 Acceptable Conditions

- 試験中、5%を超える出力電圧の変動のない事
The regulation of output voltage must not exceed 5% of initial value during test.
- 試験後の出力電圧は初期値から変動していない事
The output voltage must be within the regulation of specification after the test.
- 発煙・発火のない事
Smoke and fire are not allowed.

(5) 試験結果 Test Result

Radiation Field Strength (V/m)	HWS600-24
1	PASS
3	PASS
10	PASS

4. 電氣的ファーストトランジェントバーストイミュニティ試験 Electrical Fast Transient / Burst Immunity Test (IEC61000-4-4)

MODEL : HWS600

(1) 使用計測器 Equipment Used

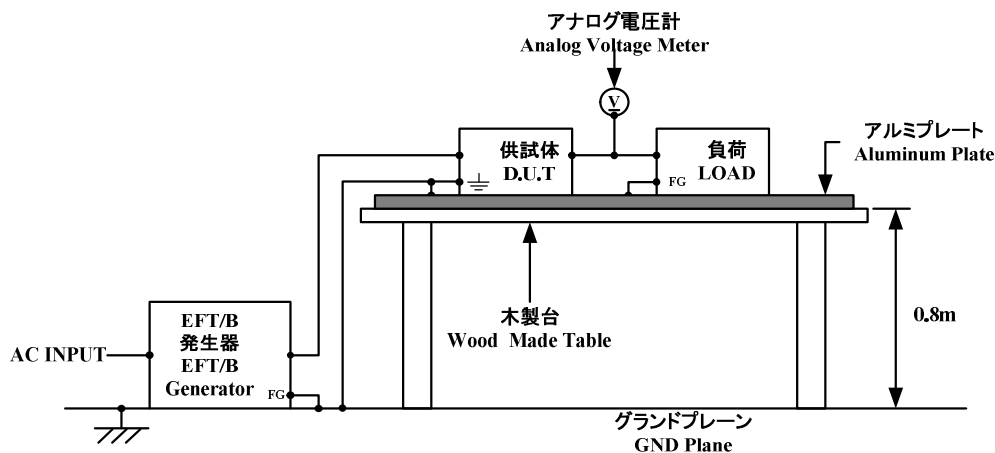
EFT/B発生器 : NSG2025 (シヤフナー)
EFT/B Generator (SCHAFFNER)

(2) 試験条件 Test Conditions

・入力電圧	: 100, 230VAC	・出力電圧	: 定格
Input Voltage		Output Voltage	Rated
・出力電流	: 100%	・試験時間	: 1分間
Output Current		Test Time	1 minute
・極性	: +, -	・周囲温度	: 25°C
Polarity		Ambient Temperature	
・試験回数	: 3回	・パルス周波数	: 5 kHz
Number of Tests	3 times	Pulse Frequency	
・バースト期間	: 15 msec	・パルス個数	: 75 pcs
Burst Time		Number of Pulse	
・バースト周期	: 300 msec		
Burst Cycle			

(3) 試験方法及び印加箇所 Test Method and Device Test Point

(N, L, FG), (NL), (N), (L), (FG)に印加
Apply to (N, L, FG), (NL), (N), (L), (FG)



(4) 判定条件 Acceptable Conditions

1. 入力再投入を必要とする一時的な機能低下のない事
Must not have temporary function degradation that requires input restart.
2. 試験後の出力電圧は初期値から変動していない事
The output voltage must be within the regulation of specification after the test.
3. 発煙・発火のない事
Smoke and fire are not allowed.

(5) 試験結果 Test Result

Test Voltage (kV)	HWS600-24
0.5	PASS
1	PASS
2	PASS

5. サージイミュニティ試験 Surge Immunity Test (IEC61000-4-5)

MODEL : HWS600

(1) 使用計測器 Equipment Used

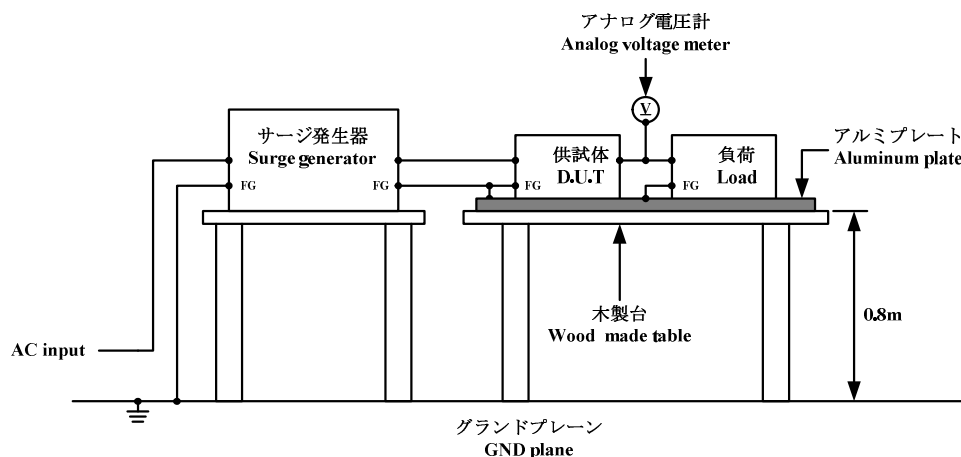
サージ発生器	: NSG651 (シヤフナー)		
Surge Generator	(SCHAFFNER)		
結合インピーダンス	: コモン 12Ω	結合コンデンサ	: コモン 9μF
Coupling Impedance	Common	Coupling Capacitance	Common
	ノーマル 2Ω		ノーマル 18μF
	Normal		Normal

(2) 試験条件 Test Conditions

・入力電圧	: 100, 230VAC	・出力電圧	: 定格
Input Voltage		Output Voltage	Rated
・出力電流	: 100%	・試験回数	: 5回
Output Current		Number of Tests	5 times
・極性	: +, -	・モード	: コモン、ノーマル
Polarity		Mode	Common, Normal
・位相	: 0, 90 deg	・周囲温度	: 25°C
Phase		Ambient Temperature	

(3) 試験方法及び印加箇所 Test Method and Device Test Point

コモンモード (N-FG, L-FG) 及びノーマルモード (N-L) に印加
Apply to Common mode (N-FG, L-FG) and Normal mode (N-L).



(4) 判定条件 Acceptable Conditions

1. 入力再投入を必要とする一時的な機能低下のない事
Must not have temporary function degradation that requires input restart.
2. 試験後の出力電圧は初期値から変動していない事
The output voltage must be within the regulation of specification after the test.
3. 発煙・発火のない事
Smoke and fire are not allowed.

(5) 試験結果 Test Result

Common		Normal	
Test Voltage (kV)	HWS600-24	Test Voltage (kV)	HWS600-24
0.5	PASS	0.5	PASS
1.0	PASS	1.0	PASS
2.0	PASS	2.0	PASS
4.0	PASS		

6. 伝導性無線周波数電磁界イミュニティ試験 Conducted Disturbances Induced by Radio-Frequency Field Immunity Test (IEC61000-4-6)

MODEL : HWS600

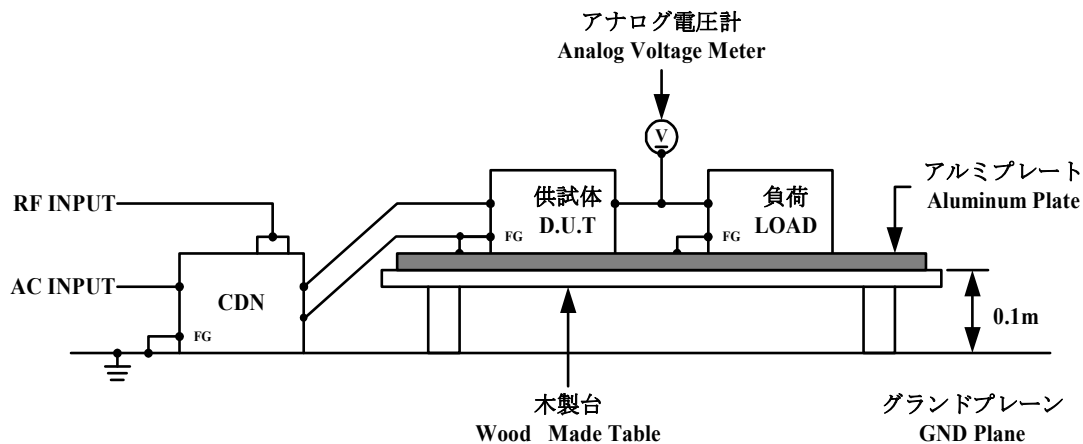
(1) 使用計測器 Equipment Used

RFパワーアンプ RF Power Amplifier	A1580-50-R (R&K)
シグナルジェネレータ Signal Generator	SMG (Rohde & Schwarz)
結合／減結合ネットワーク Coupling De-coupling Network (CDN)	KSI-8003 (協立電子工業) (Kyoritsu)

(2) 試験条件 Test Conditions

・入力電圧 Input Voltage	: 100, 230VAC	・出力電圧 Output Voltage	: 定格 Rated
・出力電流 Output Current	: 100%	・電磁界周波数 Electromagnetic Frequency	: 150kHz～80MHz
・周囲温度 Ambient Temperature	: 25°C		
・スイープ・コンディション Sweep Condition	: 1.0%ステップ、2.8秒保持 1.0% step up, 2.8 seconds hold		

(3) 試験方法及び印加箇所 Test Method and Device Test Point



(4) 判定条件 Acceptable Conditions

- 試験中、5%を超える出力電圧の変動のない事
The regulation of output voltage must not exceed 5% of initial value during test.
- 試験後の出力電圧は初期値から変動していない事
The output voltage must be within the regulation of specification after the test.
- 発煙・発火のない事
Smoke and fire are not allowed.

(5) 試験結果 Test Result

Voltage Level (V)	HWS600-24
1	PASS
3	PASS
10	PASS

7. 電力周波数磁界イミュニティ試験 Power Frequency Magnetic Field Immunity Test (IEC61000-4-8)

MODEL : HWS600

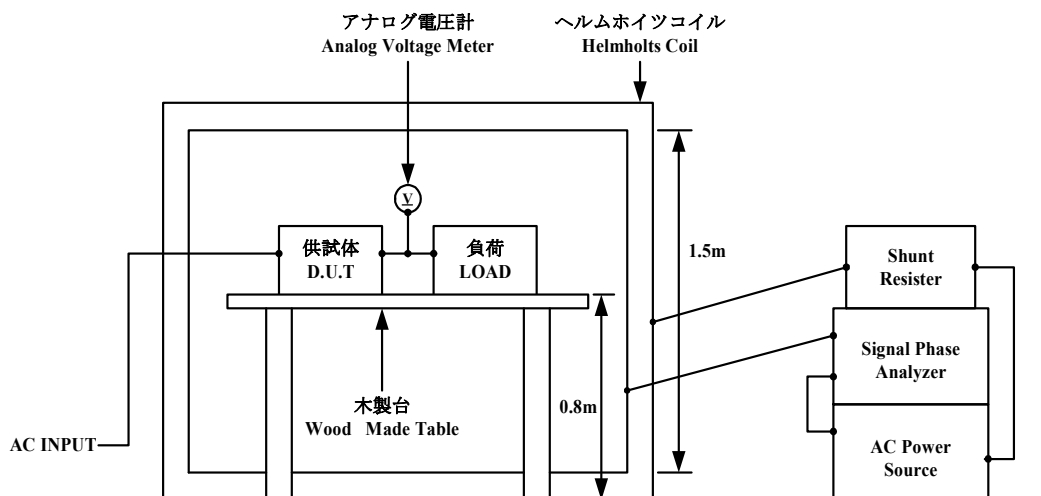
(1) 使用計測器 Equipment Used

ACパワーソース	1501L (California Instrument)
AC Power Source	
シグナルフェーズパワーアナライズ	PM100 (Voltech)
Signal Phase Power Analyzer	
シャント抵抗	2.5Ω
Shunt Resister	
ヘルムホルツコイル	HHS5215 (Spulen)
Helmholts Coil	

(2) 試験条件 Test Conditions

・入力電圧	: 100, 230VAC	・出力電圧	: 定格
Input Voltage		Output Voltage	Rated
・出力電流	: 100%	・印加磁界周波数	: 50Hz
Output Current		Magnetic Frequency	
・周囲温度	: 25°C	・印加方向	: X, Y, Z
Ambient Temperature		Direction	
・試験時間	: 10秒以上(各方向)		
Test Time	More than 10 seconds (each direction)		

(3) 試験方法 Test Method



(4) 判定条件 Acceptable Conditions

- 試験中、5%を超える出力電圧の変動のない事
The regulation of output voltage must not exceed 5% of initial value during test.
- 試験後の出力電圧は初期値から変動していない事
The output voltage must be within the regulation of specification after the test.
- 発煙・発火のない事
Smoke and fire are not allowed.

(5) 試験結果 Test Result

Magnetic Field Strength (A/m)	HWS600-24
1	PASS
3	PASS
10	PASS
30	PASS

8. 電圧ディップ、瞬停イミュニティ試験 Voltage Dips, Short Interruptions Immunity Test (IEC61000-4-11)

MODEL : HWS600

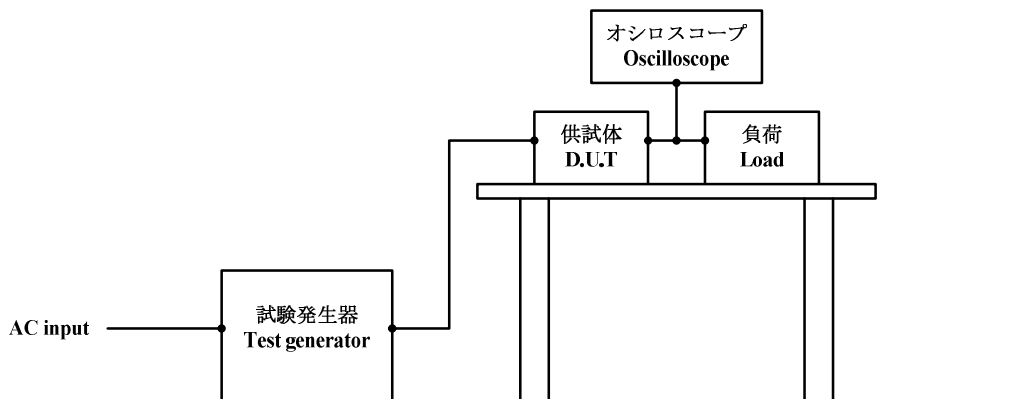
(1) 使用計測器 Equipment Used

試験発生器 4420 (エヌエフ)
Test Generator (NF)

(2) 試験条件 Test Conditions

・入力電圧	: 100, 230VAC	・出力電圧	: 定格
Input Voltage		Output Voltage	Rated
・出力電流	: 100%	・周囲温度	: 25°C
Output Current		Ambient Temperature	
・試験回数	: 3回	・試験間隔	: 10秒以上
Number of Tests	3 times	Test Interval	More than 10 seconds

(3) 試験方法 Test Method



(4) 判定条件 Acceptable Conditions

判定基準A Criteria A

1. 試験中、5%を超える出力電圧の変動のない事
The regulation of output voltage must not exceed 5% of initial value during test.
2. 試験後の出力電圧は初期値から変動していない事
The output voltage must be within the regulation of specification after the test.
3. 発煙・発火のない事
Smoke and fire are not allowed.

判定基準B Criteria B

1. 入力再投入を必要とする一時的な機能低下のない事
Must not have temporary function degradation that requires input restart.
2. 試験後の出力電圧は初期値から変動していない事
The output voltage must be within the regulation of specification after the test.
3. 発煙・発火のない事
Smoke and fire are not allowed.

(5) 試験結果 Test Result

Test Level	Dip Rate	Continue Time	Criteria	HWS600-24
70%	30%	10ms	A	PASS
40%	60%	100ms	B	PASS
0%	100%	5000ms	B	PASS

9. 静電気放電イミュニティ試験

Electrostatic Discharge Immunity Test (IEC60601-1-2 Ed.4)

MODEL : HWS600/ME

(1) 使用計測器 Equipment Used

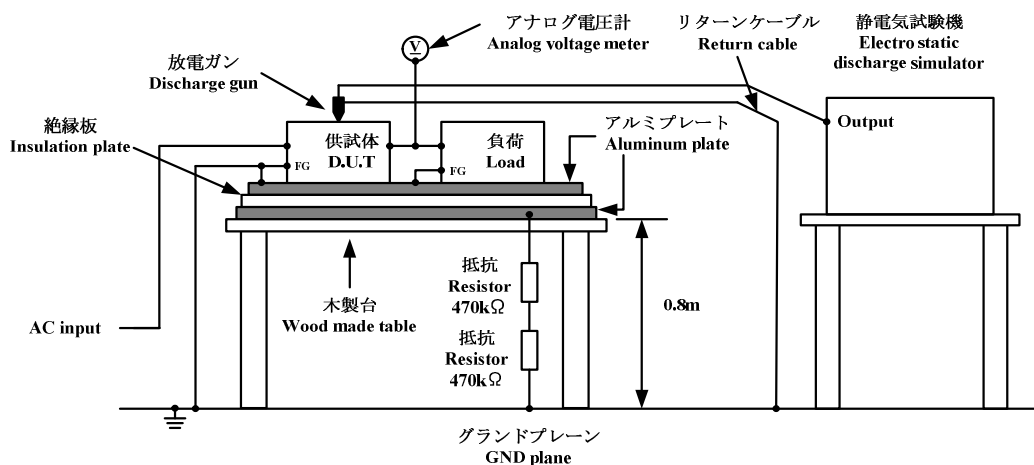
静電気試験機 : ESS-S3011/GT-30R (Noiseken)
 Electro Static Discharge Simulator
 放電抵抗 : 330Ω 静電容量 : 150pF
 Discharge Resistance Capacity

(2) 試験条件 Test Conditions

・入力電圧	: 100, 230VAC	・出力電圧	: 定格
Input Voltage		Output Voltage	Rated
・出力電流	: 0, 100%	・極性	: +, -
Output Current		Polarity	
・試験回数	: 10回	・放電間隔	: > 1秒
Number of Tests	10 times	Discharge Interval	> 1 second
・周囲温度	: 25°C		
Ambient Temperature			

(3) 試験方法及び印加箇所 Test Method and Device Test Point

接触放電 : FG、供試体ネジ部
 Contact Discharge FG, Screw
 気中放電 : 入出力端子(L, N, +V, -V)
 Air Discharge Input and Output terminal (L, N, +V, -V)



(4) 判定条件 Acceptable Conditions

- 試験中、5%を超える出力電圧の変動のない事
The regulation of output voltage must not exceed 5% of initial value during test.
- 試験後の出力電圧は初期値から変動していない事
The output voltage must be within the regulation of specification after the test.
- 発煙・発火のない事
Smoke and fire are not allowed.

(5) 試験結果 Test Result

Contact Discharge (kV)	HWS600-24/ME	Air Discharge(kV)	HWS600-24/ME
2	PASS	2	PASS
4	PASS	4	PASS
6	PASS	8	PASS
8	PASS	15	PASS

10. 放射線無線周波数電磁界イミュニティ試験

Radiated Radio-Frequency Electromagnetic Field Immunity Test (IEC60601-1-2 Ed.4)

MODEL : HWS600/ME

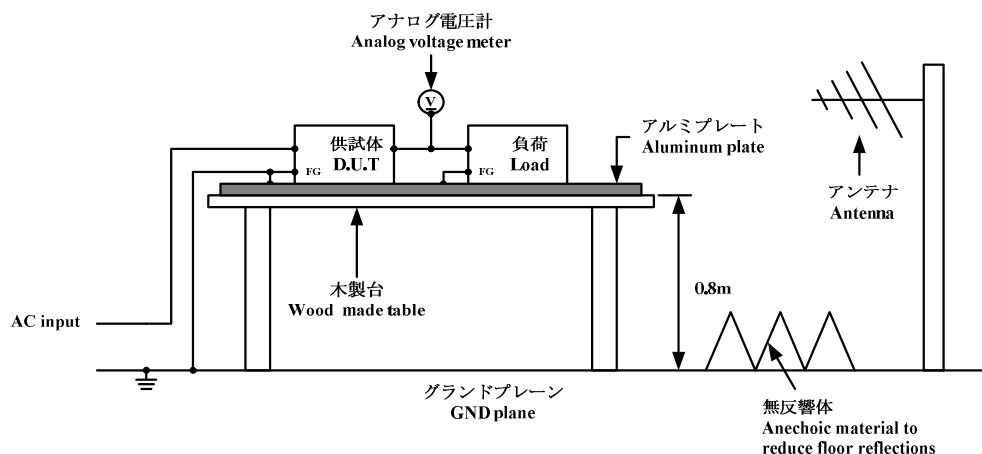
(1) 使用計測器 Equipment Used

シグナルジェネレータ Signal Generator	: N5181A (Agilent)
パワーアンプシステム Power Amplifier System	: CBA 1G-250 (Teseq)
	: AS0104-55/55 (Milmega)
アンテナ Antenna	: 3106B (ETS Lindgren)
	: ATH800M 5GA (ar)
	: ATH4G8 (ar)

(2) 試験条件 Test Conditions

・入力電圧 Input Voltage	: 100, 230VAC	・出力電圧 Output Voltage	: 定格 Rated
・出力電流 Output Current	: 0, 100%	・距離 Distance	: 3.0m
・偏波 Wave Angle	: 水平、垂直 Horizontal and Vertical	・周囲温度 Ambient Temperature	: 25°C
・試験方向 Test Angle	: 上下、左右、前後 Top/Bottom, Both Sides, Front/Back	・パルス変調(PM) Pulse Modulated	: 18Hz, 217Hz, 0.5秒保持
・振幅変調(AM) Amplitude Modulated	: 80%, 1kHz, 1.0%ステップ、0.5秒保持		: 18Hz, 217Hz, 0.5 seconds hold
・周波数変調(FM) Frequency Modulated	: 5kHz偏差、1kHz正弦、0.5秒保持		

(3) 試験方法 Test Method



(4) 判定条件 Acceptable Conditions

1. 試験中、5%を超える出力電圧の変動のない事
The regulation of output voltage must not exceed 5% of initial value during test.
2. 試験後の出力電圧は初期値から変動していない事
The output voltage must be within the regulation of specification after the test.
3. 発煙・発火のない事
Smoke and fire are not allowed.

(5) 試験結果 Test Result

Modulation	Radiation Field Strength (V/m)	Electromagnetic Frequency	HWS600-24/ME
AM	10	80~2700MHz	PASS
PM (18Hz)	27	385MHz	PASS
	28	810,870,930MHz	PASS
PM (217Hz)	9	710,745,780,5240,5500,5785MHz	PASS
	28	1720,1845,1970,2450MHz	PASS
FM	28	450MHz	PASS

1.1. 電氣的ファーストトランジェントバーストイミュニティ試験 Electrical Fast Transient / Burst Immunity Test (IEC60601-1-2 Ed.4)

MODEL : HWS600/ME

(1) 使用計測器 Equipment Used

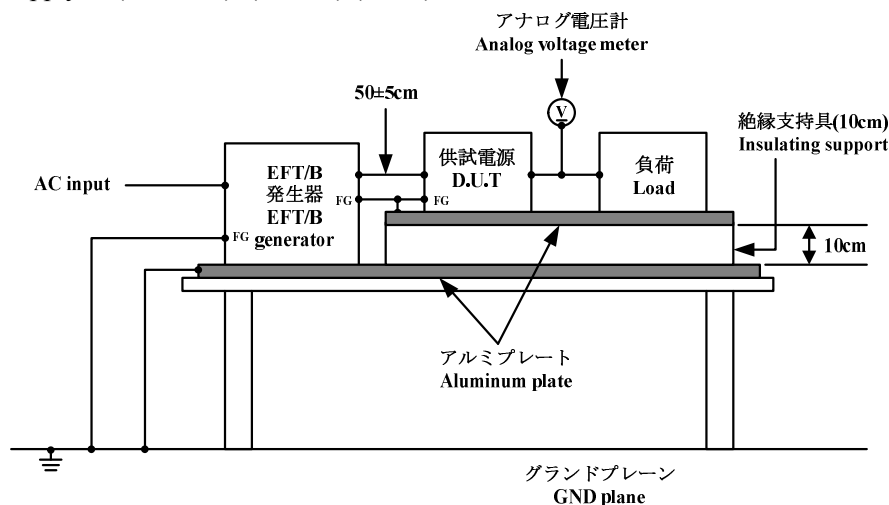
EFT/B発生器 : FNS-AX3-B50B (Noiseken)
EFT/B Generator

(2) 試験条件 Test Conditions

・入力電圧 Input Voltage	: 100, 230VAC	・出力電圧 Output Voltage	: 定格 Rated
・出力電流 Output Current	: 0, 100%	・試験時間 Test Time	: 1分間 1 minute
・極性 Polarity	: +, -	・周囲温度 Ambient Temperature	: 25°C
・試験回数 Number of Tests	: 3回 3 times	・パルス周波数 Pulse Frequency	: 100 kHz
・バースト期間 Burst Time	: 0.75 msec	・パルス回数 Number of Pulse	: 75 pcs
・バースト周期 Burst Cycle	: 300 msec		

(3) 試験方法及び印加箇所 Test Method and Device Test Point

(N, L, FG), (+V, -V), (+S, -S)に印加
Apply to (N, L, FG), (+V, -V), (+S, -S).



(4) 判定条件 Acceptable Conditions

- 試験中、5%を超える出力電圧の変動のない事
The regulation of output voltage must not exceed 5% of initial value during test.
- 試験後の出力電圧は初期値から変動していない事
The output voltage must be within the regulation of specification after the test.
- 発煙・発火のない事
Smoke and fire are not allowed.

(5) 試験結果 Test Result

Test Voltage (kV)	HWS600-24/ME
0.5	PASS
1	PASS
2	PASS

1 2. 電圧ディップ、瞬停イミュニティ試験

Voltage Dips, Short Interruptions Immunity Test (IEC60601-1-2 Ed.4)

MODEL : HWS600/ME

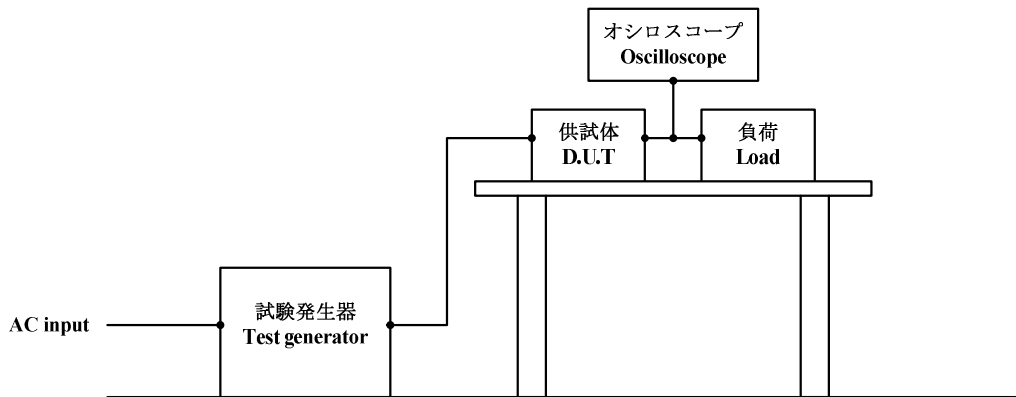
(1) 使用計測器 Equipment Used

試験発生器 :4420(NF)
Test Generator

(2) 試験条件 Test Conditions

・入力電圧 :100, 230VAC	・出力電圧 : 定格
Input Voltage	Output Voltage Rated
・出力電流 :100%	・周囲温度 :25℃
Output Current	Ambient Temperature
・試験回数 :3回	・試験間隔 :10秒以上
Number of Tests 3 times	Test Interval More than 10 seconds

(3) 試験方法 Test Method



(4) 判定条件 Acceptable Conditions

判定基準A Criteria A

1. 試験中、5%を超える出力電圧の変動のない事
The regulation of output voltage must not exceed 5% of initial value during test.
2. 試験後の出力電圧は初期値から変動していない事
The output voltage must be within the regulation of specification after the test.
3. 発煙・発火のない事
Smoke and fire are not allowed.

判定基準B Criteria B

1. 入力再投入を必要とする一時的な機能低下のない事
Must not have temporary function degradation that requires input restart.
2. 試験後の出力電圧は初期値から変動していない事
The output voltage must be within the regulation of specification after the test.
3. 発煙・発火のない事
Smoke and fire are not allowed.

(5) 試験結果 Test Result

Test Level	Dip Rate	Continue Time	Phase Angles	Criteria	HWS600-24/ME
70%	30%	500ms	0 deg	B	PASS
				A	Less than 3% load at 100Vac
0%	100%	10ms	0,45,90,135,180, 225,270,315 deg	A	PASS
0%	100%	20ms	0 deg	A	PASS
0%	100%	5000ms	0 deg	B	PASS